

ESPAÑOL



VISTA 2

MANUAL DEL USUARIO

ÍNDICE

BIENVENIDA

En la caja.....	2
Componentes del producto	3
Ajuste	4
Carga.....	5
Auriculares	5
Funda.....	6
Carga inalámbrica	7
Emparejamiento.....	8

INSTRUCCIONES DETALLADAS

Controles	9
Encendido/Apagado	9
Música y llamadas	10
Pausa automática	11
Funda.....	12
La aplicación Jaybird	13
Visión general	13
Panel	14
Personalización de ecualizador	15
Smartwatches.....	16
Consejos sobre conexión	17
Resolución de problemas.....	18
Especificaciones	19
Garantía, advertencias y seguridad	20
Cuidados y mantenimiento	21

JAYBIRD VISTA 2

Para instrucciones detalladas en vídeo, visita jaybirdsport.com/support/vista2

SURROUNDSENSE CON ANC

Amplifica sonidos ambientales por seguridad o mantén la concentración con supresión activa de ruido (ANC)

SONIDO PREMIUM

Transductor torneado de 6 mm con ecualizador plenamente ajustable con la aplicación Jaybird

24 HORAS DE DURACIÓN DE BATERÍA

Hasta 8 horas en los auriculares, 5 minutos = 1 hora de carga rápida, funda de carga inalámbrica

DURABILIDAD EARTHPROOF

Auriculares con calificación IP68 de resistencia al agua con construcción de grado militar, funda con calificación de resistencia a la intemperies IP54

AJUSTE DEPORTIVO

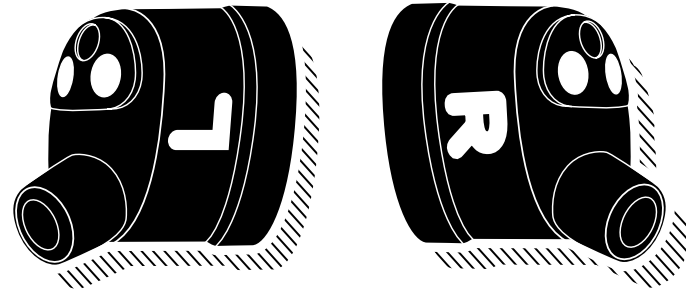
3 tamaños de extremos de gel para lograr el ajuste más seguro y cómodo

LLAMADAS CLARAS

4 micrófonos con tejido WindDefense para llamadas de alta calidad, habilitados para asistente de voz

Lee las instrucciones de seguridad que se incluyen por separado para obtener información importante sobre seguridad relativa al uso del producto antes de instalar o usar el producto.

EN LA CAJA



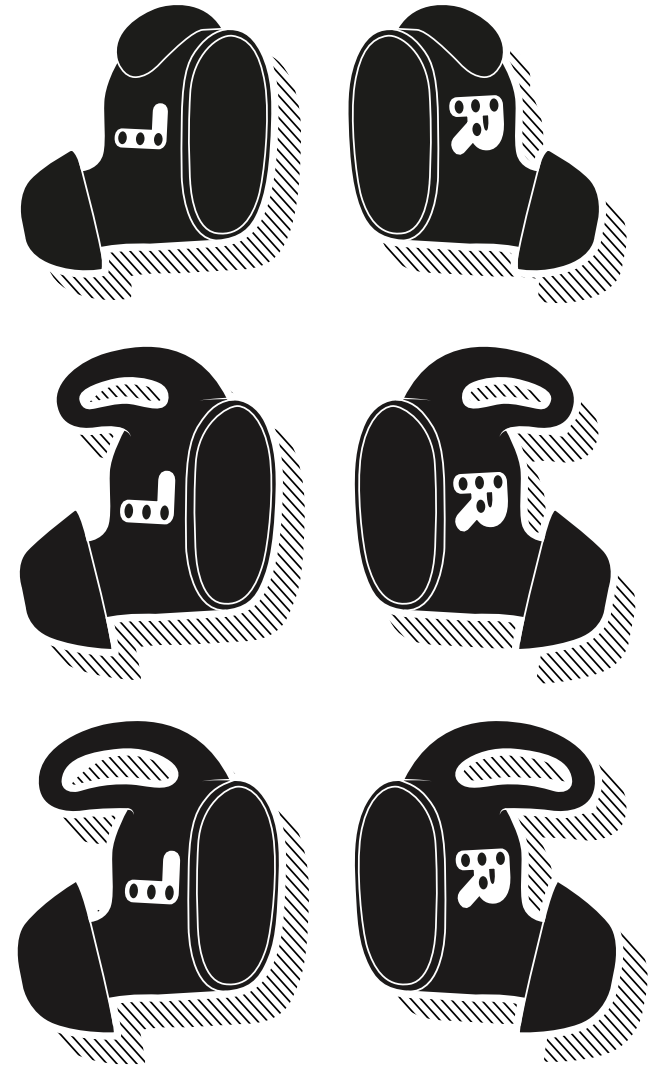
Auriculares realmente inalámbricos



Funda de carga

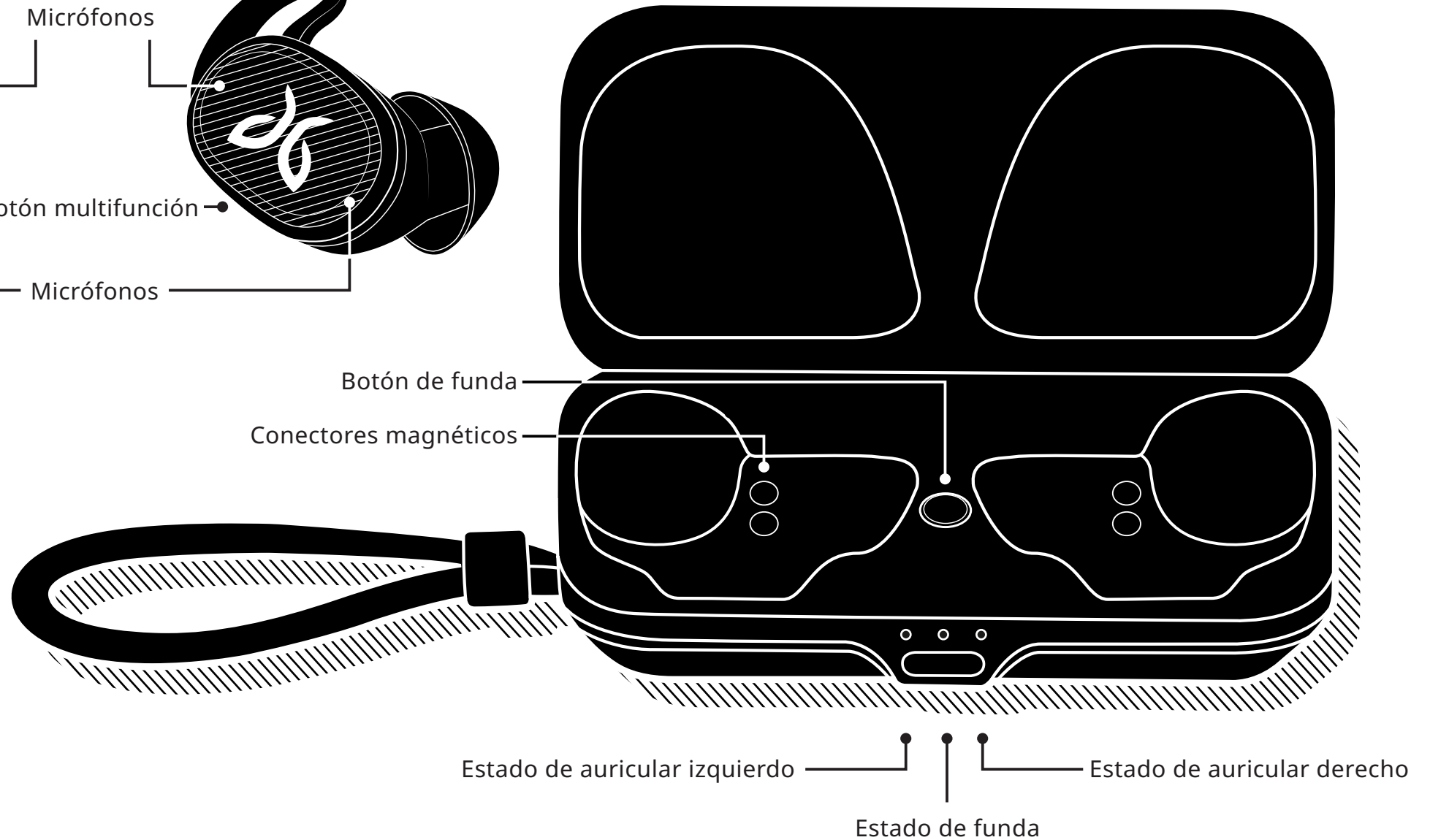
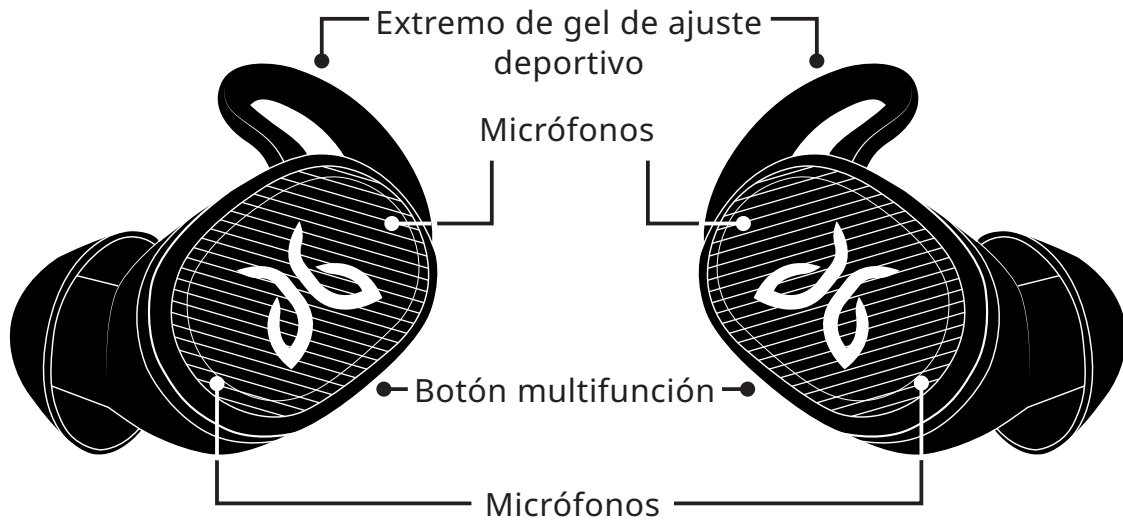


Cable de carga USB



Extremos de gel de silicona (Tamaño 1 / 2 / 3)

COMPONENTES DEL PRODUCTO



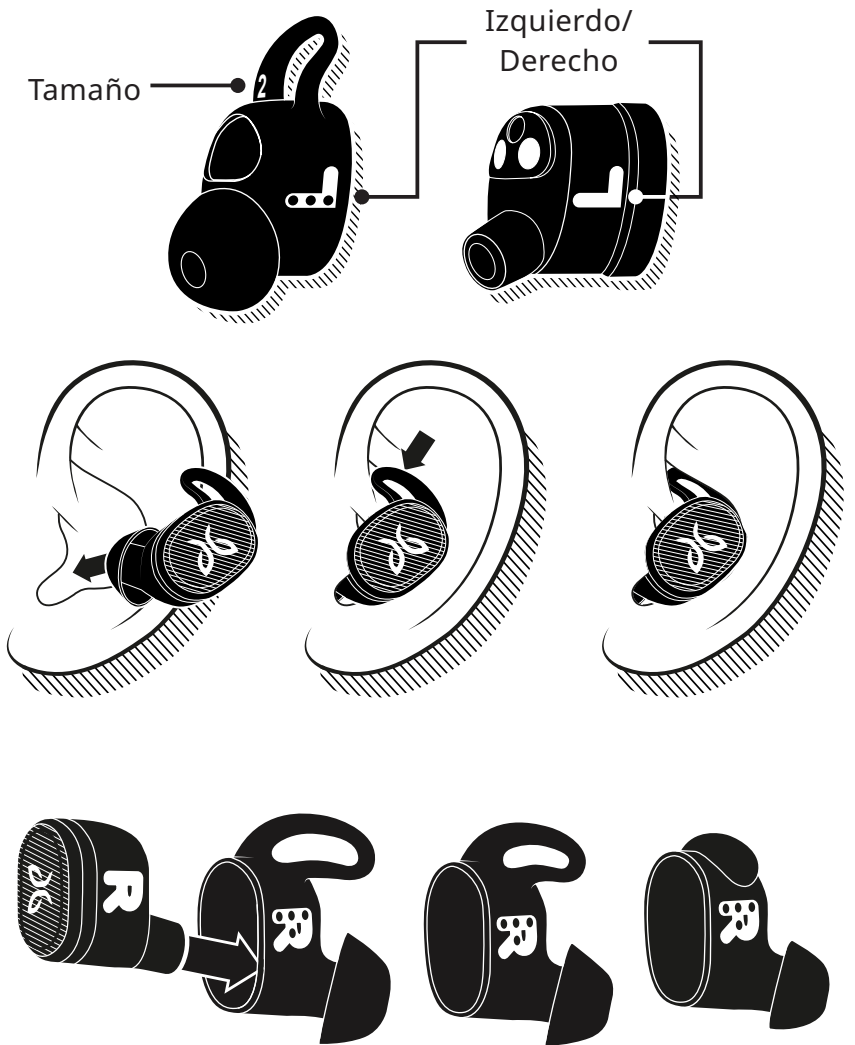
Para un ajuste guiado, descarga la aplicación Jaybird o visita www.jaybirdsport.com/support/vista2

A Los auriculares Vista 2 se entregan con extremos de gel de tamaño 2 (mediano). Están marcados con las letras "L", de Left, y "R", de Right, para el oído izquierdo y el derecho respectivamente.

B Coloca los auriculares firmemente en los oídos como se muestra en la ilustración.

C Si los auriculares no se asientan cómodamente o los notas sueltos, prueba otro tamaño de extremos de gel (tamaño 1 o 3).

Ten paciencia, merece la pena invertir un tiempo hasta lograr el ajuste perfecto.



Es muy habitual usar extremos de gel de diferentes tamaños en cada oído.

AURICULARES

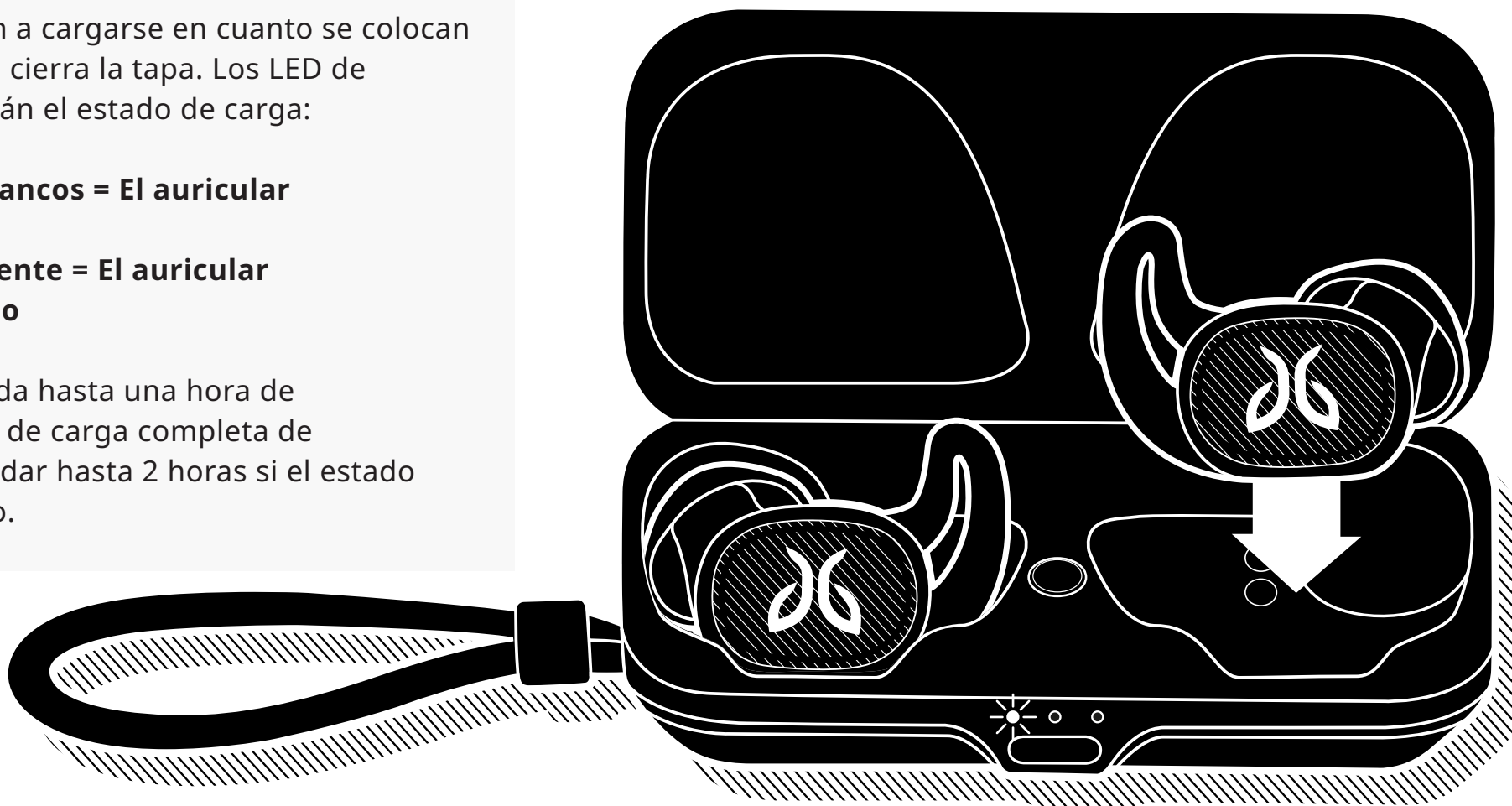
Jaybird Vista 2 ofrece hasta 8 horas de reproducción con una carga completa. La funda de carga proporciona dos ciclos de carga extra o 16 horas de reproducción adicionales.

Los auriculares empiezan a cargarse en cuanto se colocan en la funda de carga y se cierra la tapa. Los LED de la funda de carga indicarán el estado de carga:

LED L/R emite pulsos blancos = El auricular se está cargando

LED R/L blanco permanente = El auricular está totalmente cargado

Una carga de 5 minutos da hasta una hora de reproducción. El proceso de carga completa de los auriculares puede tardar hasta 2 horas si el estado de partida es descargado.



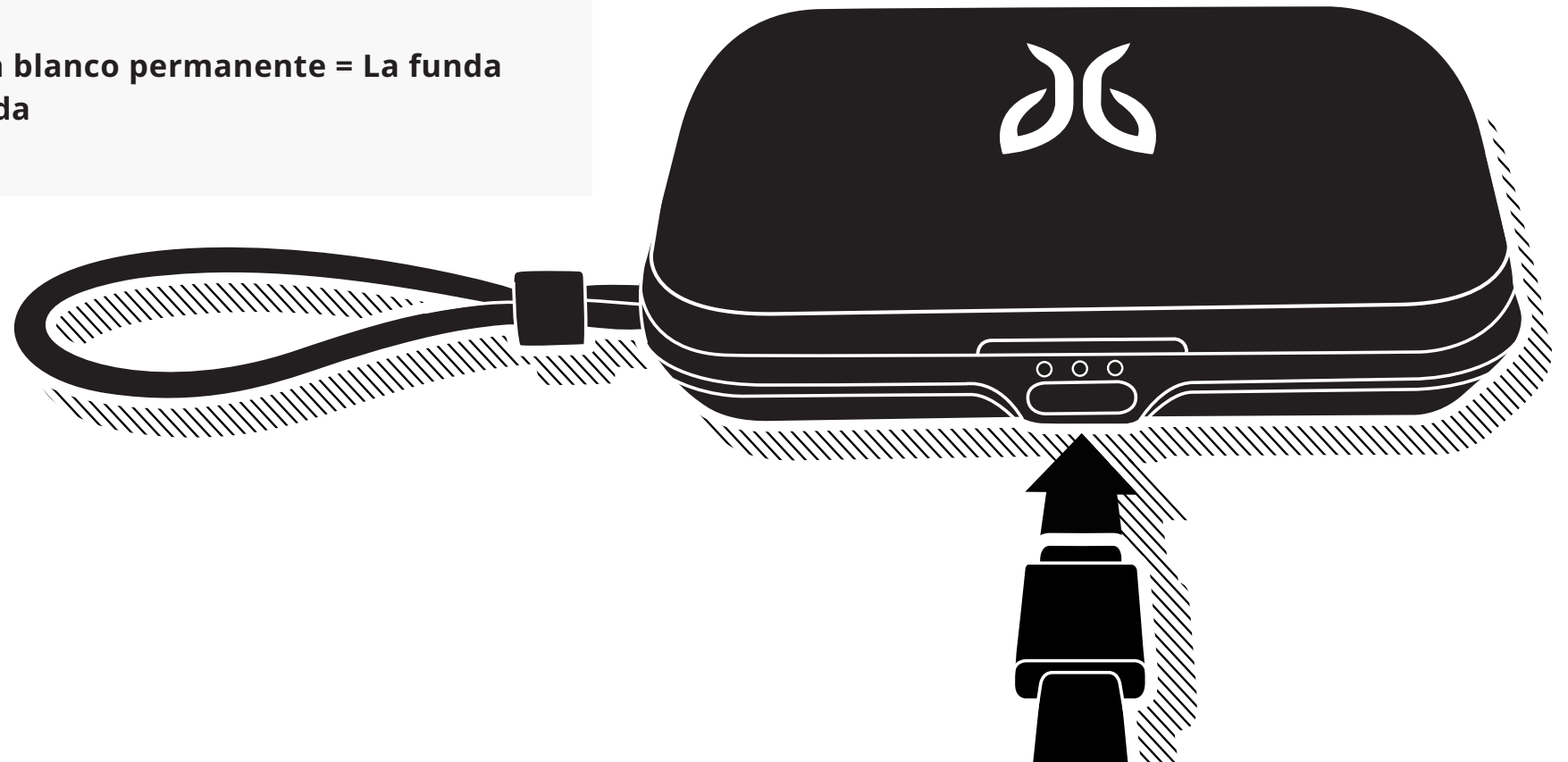
FUNDA

La carga de la funda desde el estado descargado requiere aproximadamente 3 horas.

Con la funda cerrada, conecta el cable de carga USB-C a la parte frontal de la funda de carga. El LED de la funda de carga indicará el estado de carga:

El LED central emite pulsos blancos = La funda se está cargando

El LED central se ilumina en blanco permanente = La funda está completamente cargada



CARGA INALÁMBRICA

FUNDA

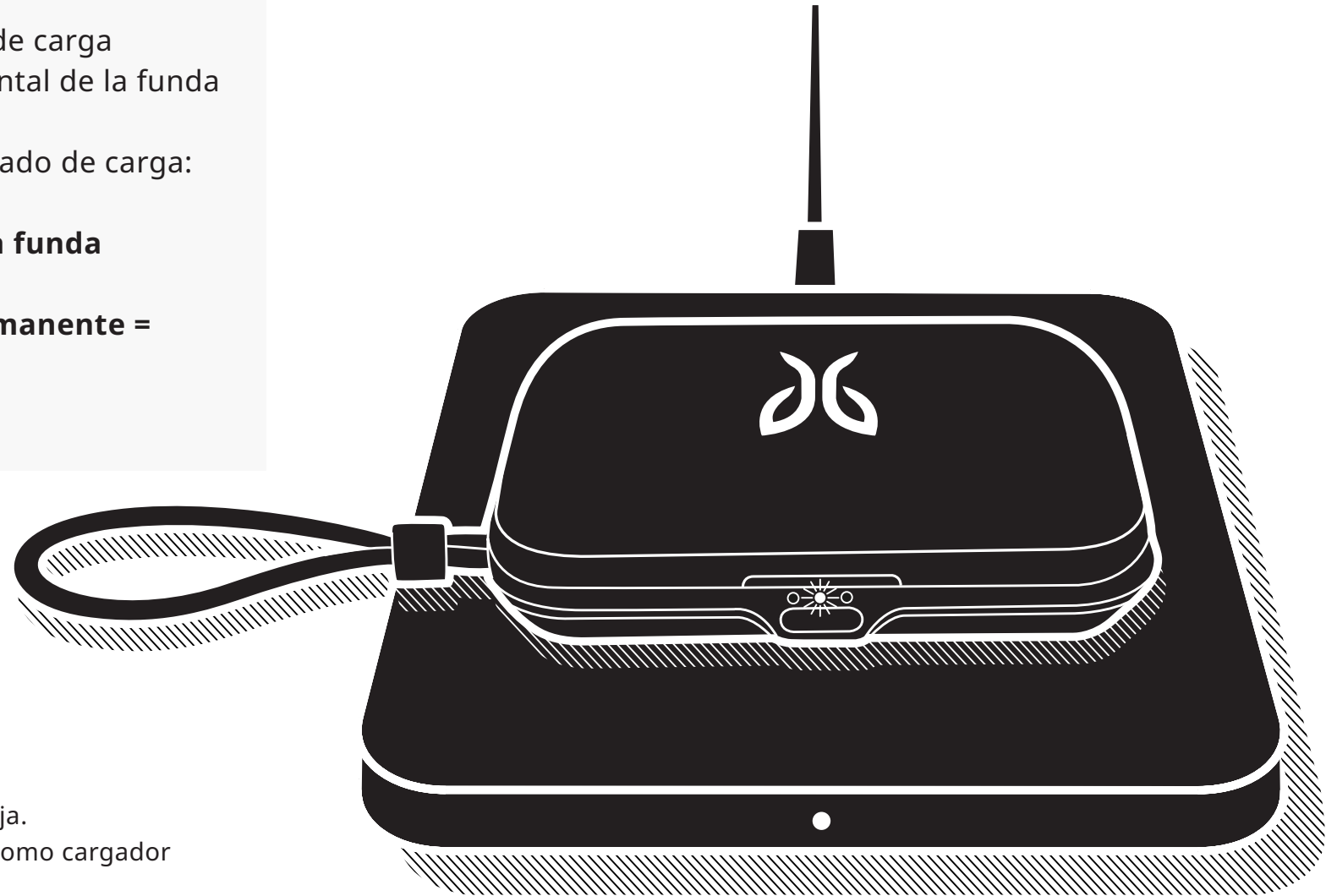
La carga de la funda desde el estado descargado requiere aproximadamente 4 horas.

Coloca la funda cerrada en la alfombrilla de carga inalámbrica, con la luz LED de la parte frontal de la funda orientada hacia ti.

El LED de la funda de carga indicará el estado de carga:

El LED central emite pulsos blancos = La funda se está cargando

El LED central se ilumina en blanco permanente = La funda está completamente cargada

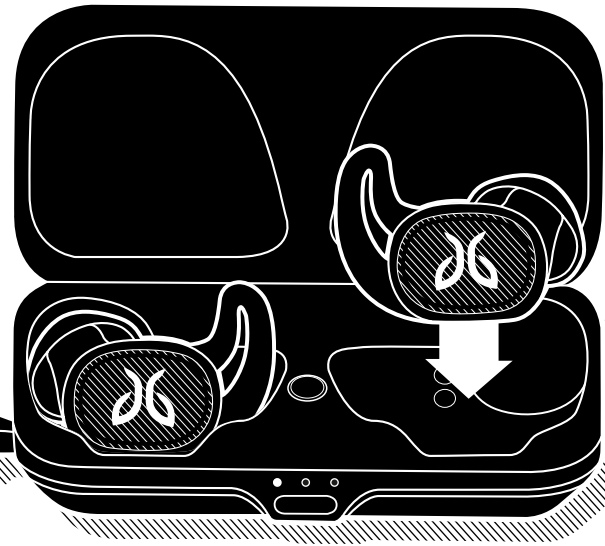


* La base de carga inalámbrica no se incluye en la caja.
Usa cualquier cargador inalámbrico que funcione como cargador inalámbrico Qi.

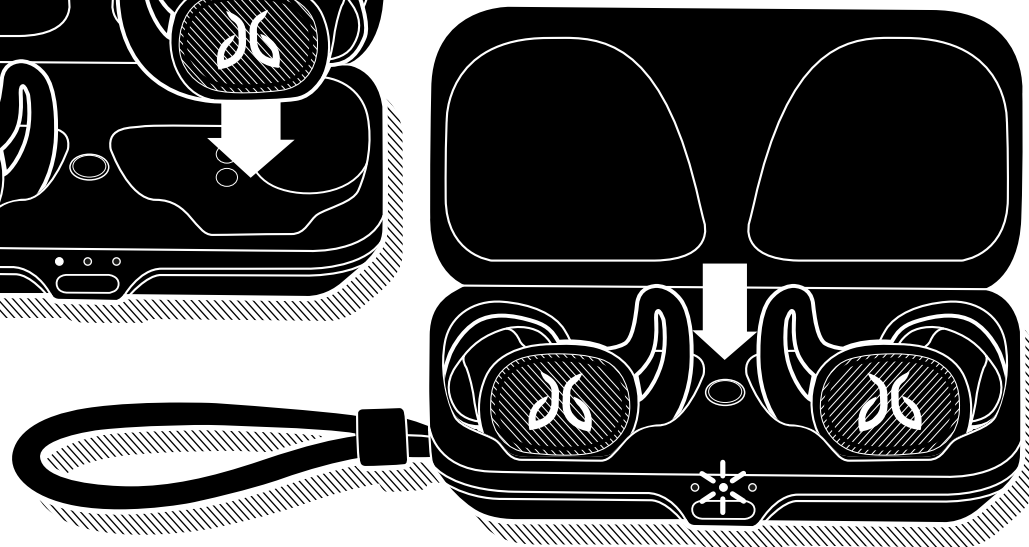
EMPAREJAMIENTO

Para emparejar un dispositivo de audio Bluetooth, sigue estos pasos

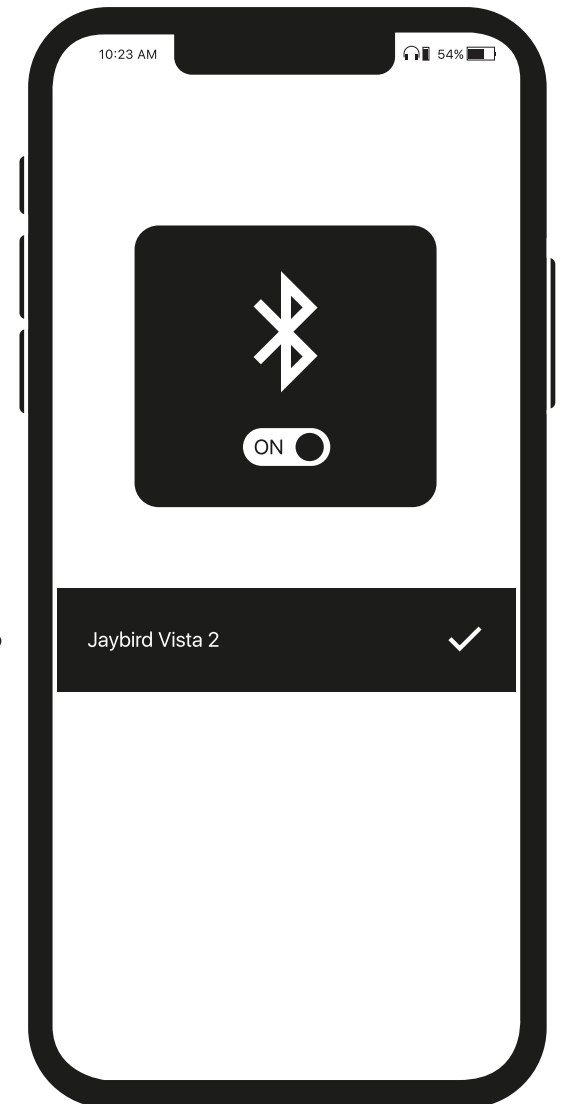
A Coloca los auriculares en la funda de carga y cierra la tapa.



B Abre la funda de carga y mantén pulsado el botón de la funda hasta que el LED empiece a emitir destellos blancos.



C En tu dispositivo de audio Bluetooth, ve a los ajustes de Bluetooth y selecciona "Jaybird Vista 2". Una vez conectado, el LED de carga se apagará.



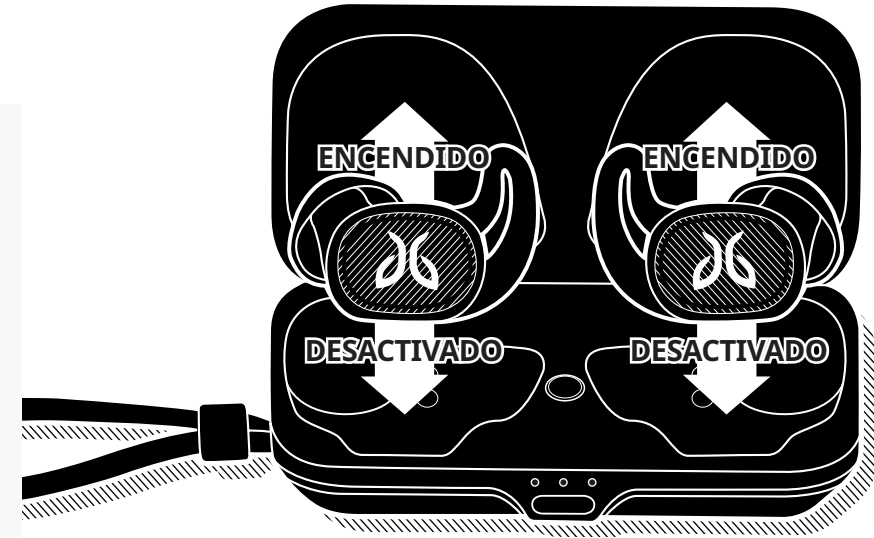
ENCENDIDO/APAGADO

APAGADO AUTOMÁTICO

Al colocar los auriculares en la funda de carga, se apagarán automáticamente.

ENCENDIDO AUTOMÁTICO

Al retirar los auriculares de la funda de carga, se encenderán automáticamente.

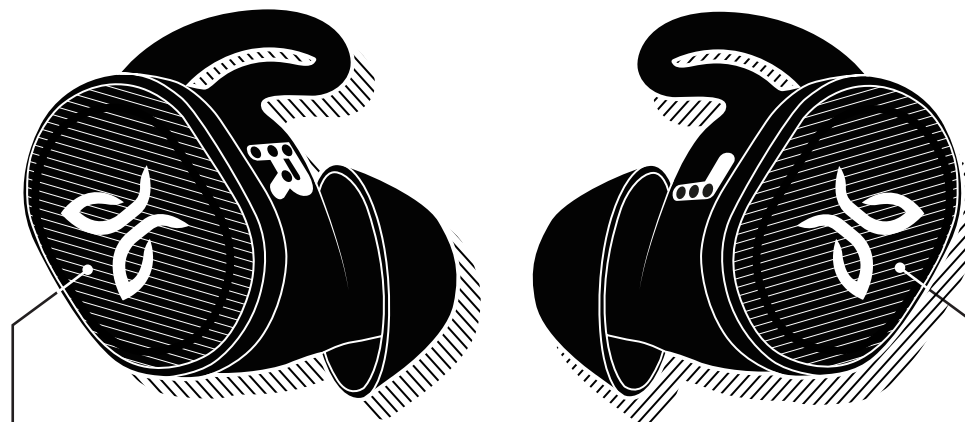


USAR LOS CONTROLES

En la aplicación Jaybird, puedes personalizar la funcionalidad de los botones multifunción para que ENCIENDAN o APAGUEN tus auriculares.

CONTROLES

MÚSICA/LLAMADAS



Cada auricular tiene: Un botón mecánico Un acelerómetro basado en interacción (doble toque)

●
UNA
PULSACIÓN

● ●
DOBLE
PULSACIÓN

▬
PULSACIÓN
MANTENIDA

○ ○
DOBLE
TOQUE

REPRODUCCIÓN DE MÚSICA

Reproducción/Pausa
Personalizable

Siguiente canción (R)
Canción anterior (L)
Personalizable

Volumen + (R)
Volumen - (L)
Personalizable

Conmutador
SurroundSense
Personalizable

LLAMADAS

Contestar/Colgar

Rechazar llamada

Volumen + (R)

Volumen - (L)

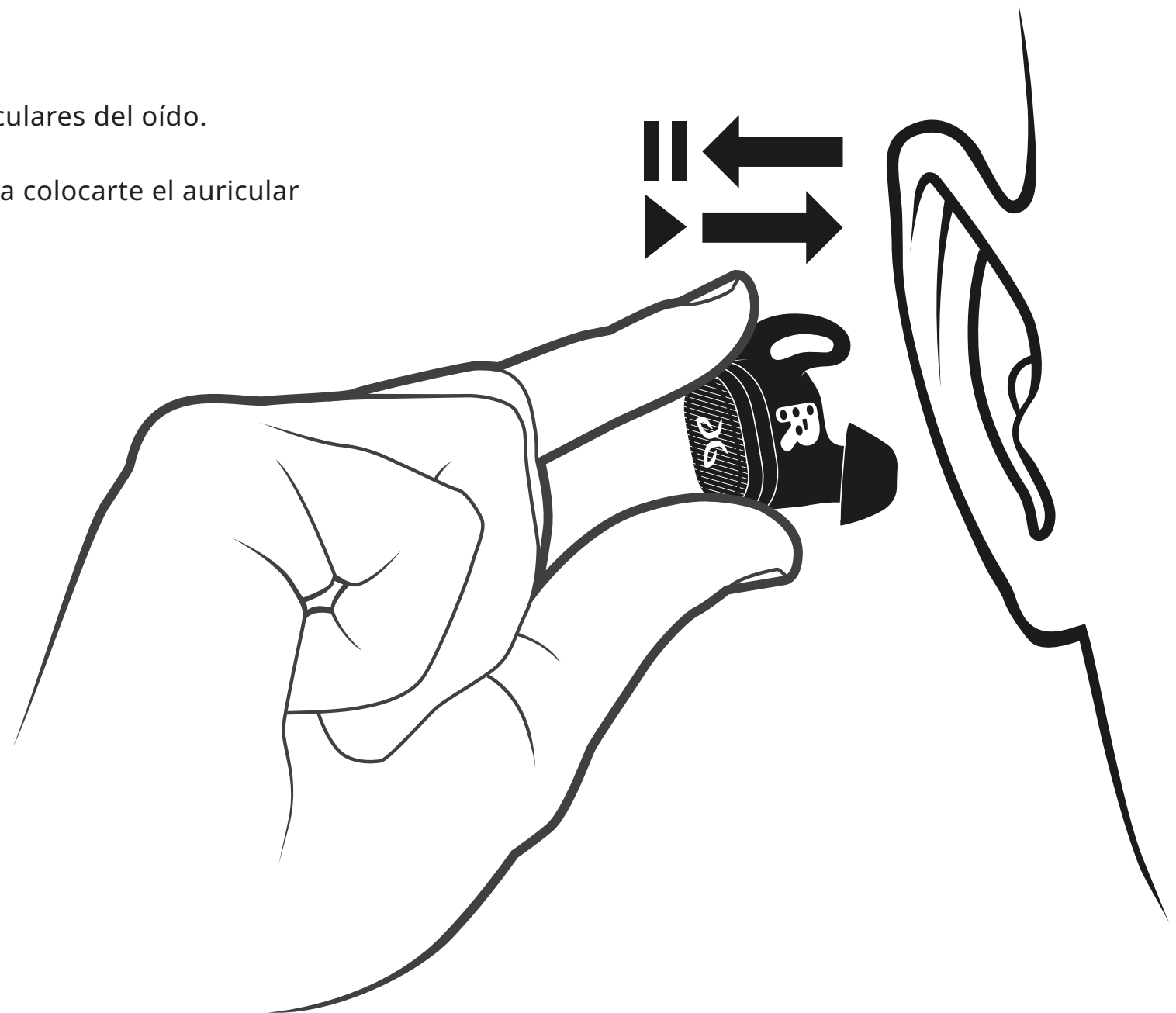


*Puedes personalizar cada una de las funciones de los botones multifunción mediante la aplicación Jaybird.

PAUSA AUTOMÁTICA DE MÚSICA

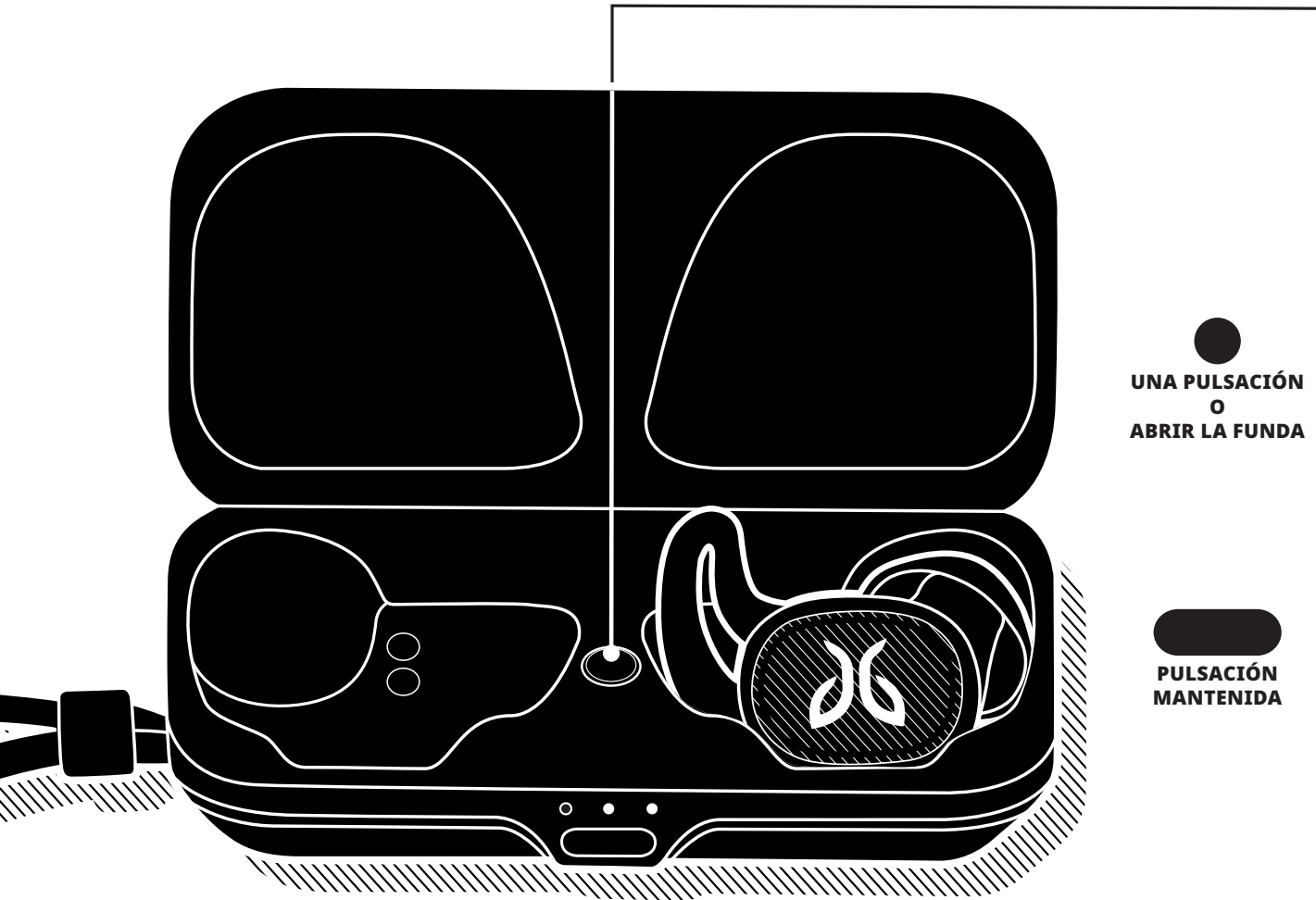
Para pausar la música, retira uno de los auriculares del oído.

Para reanudar la audición de música, vuelve a colocarte el auricular en el oído.



La configuración de pausa automática de música se puede desactivar con la aplicación Jaybird.

FUNDA



●
UNA PULSACIÓN
O
ABRIR LA FUNDA

▬
PULSACIÓN
MANTENIDA

LED de auricular izquierdo — | — LED de auricular izquierdo
|
LED de funda

	AURICULAR IZQUIERDO	FUNDA	AURICULAR DERECHO
Cargando	○ Pulsos blancos	○ Pulsos blancos	○ Pulsos blancos
Cargada completa	○ Blanco permanente	○ Blanco permanente	○ Blanco permanente
Batería baja		● Rojo permanente	
Modo de emparejamiento		☀ Destellos blancos	

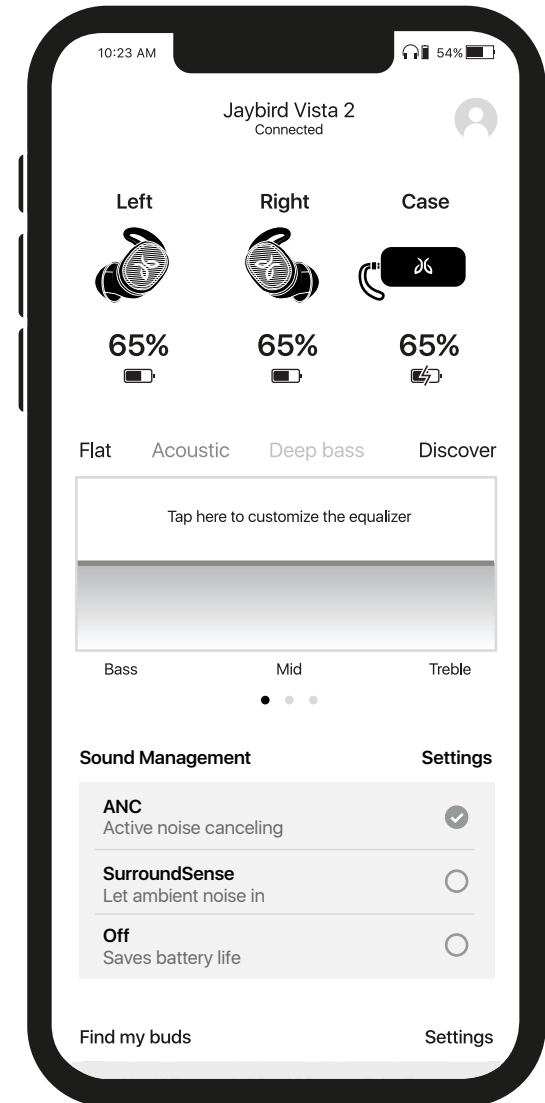
VISIÓN GENERAL

La aplicación Jaybird permite hacer lo siguiente:

- Personalizar el perfil de sonido de los auriculares Vista 2.
- Cambiar el idioma de los mensajes de voz de los auriculares.
- Personalizar la funcionalidad de los auriculares Vista 2.
- Seleccionar SurroundSense y ANC.
- Configurar la función "Encuentra tus auriculares" para rastrear la ubicación de los auriculares.
- Usar la función "Ajuste perfecto" para encontrar el ajuste adecuado para los auriculares y la funda de carga.
- Actualizar los auriculares y la funda de carga cuando haya disponibles nuevas funciones y mejoras.



Los nuevos ajustes se guardan en los propios auriculares, para que puedas llevarte tu sonido personalizado a cualquier dispositivo, estés donde estés.



PANEL

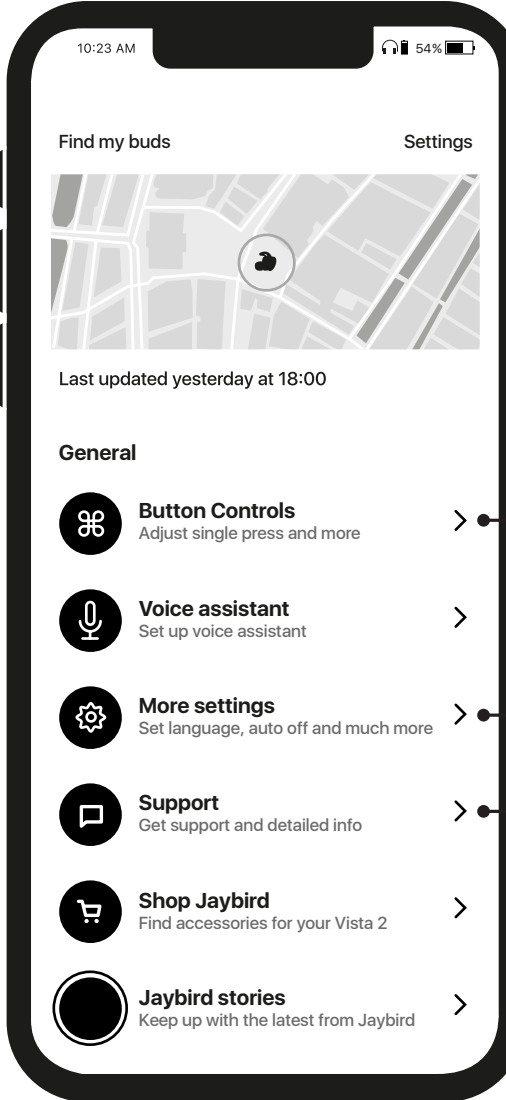


DISPOSITIVO
Ve el estado de tu dispositivo conectado y de la batería.

SONIDO
Personaliza tus ajustes de sonido. Los cambios se guardan en los auriculares Vista Pro.

SURROUNDSENSE Y ANC
Configura los ajustes de cada modo.

ENCONTRAR MIS AURICULARES
¿Has perdido uno de tus auriculares? Averigua dónde está en tiempo real.

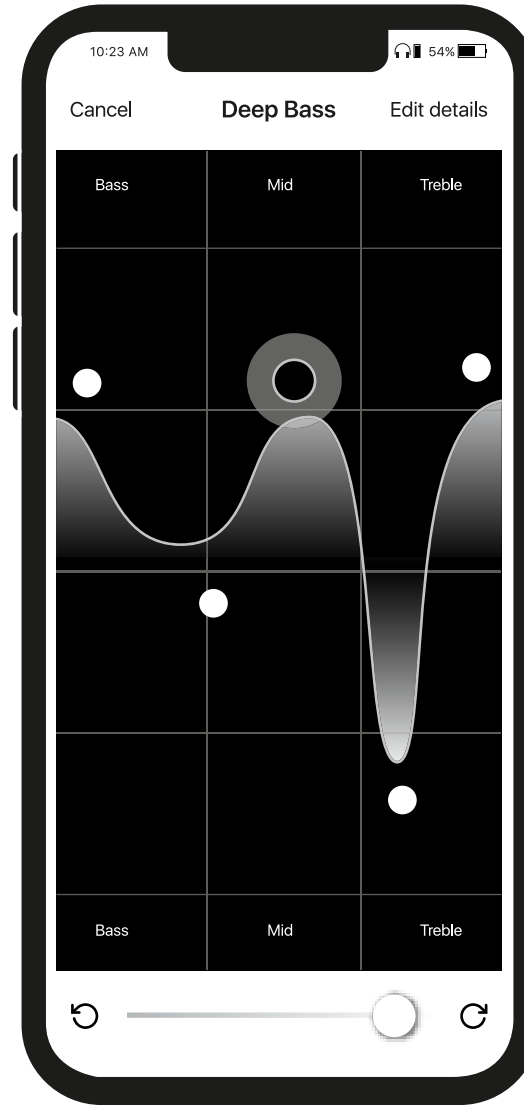
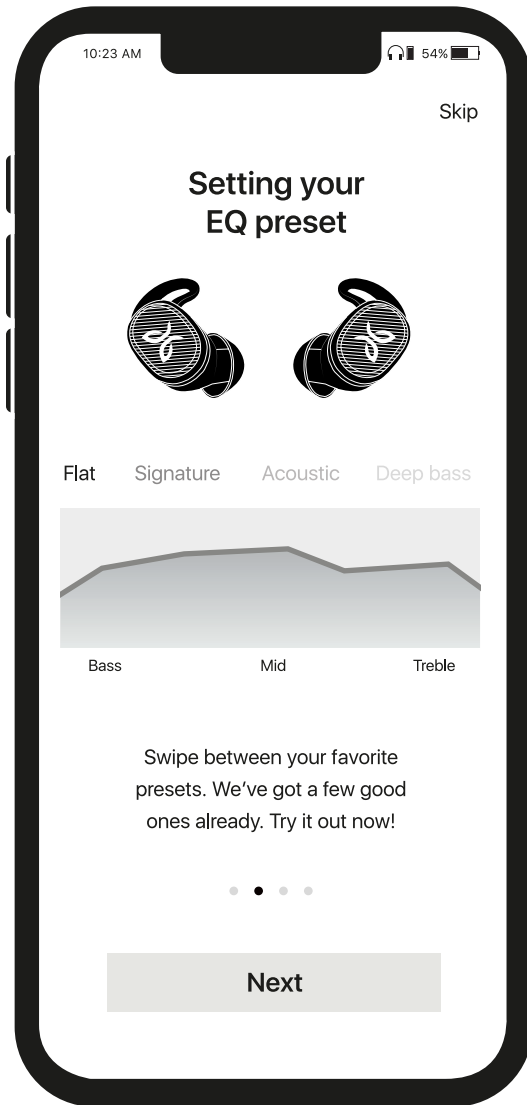


CONTROLES DE BOTÓN
Personaliza los controles de tus auriculares.

AJUSTES
Configura los ajustes en tus auriculares.

TUTORIALES
Descubre cómo optimizar el uso de los auriculares.

PERSONALIZACIÓN DE ECUALIZADOR



GUARDAR

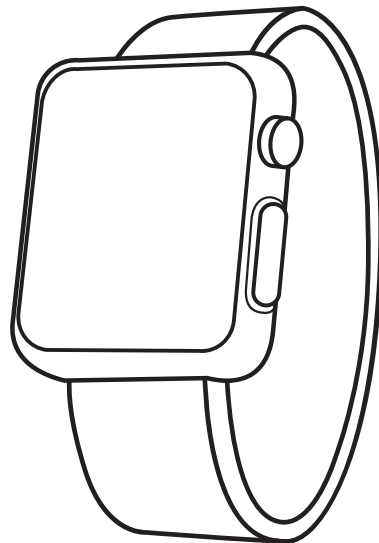
Guarda el nuevo preajuste en el panel, para poder acceder fácilmente a todos tus ajustes de sonido favoritos.

HISTORIAL

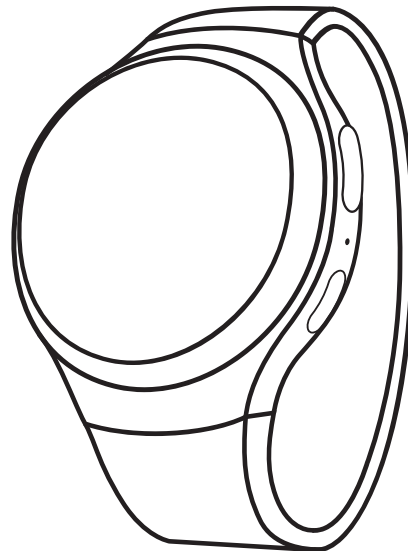
Examina el historial de cambios.

Si tienes el smartwatch adecuado, puedes dejar el teléfono móvil en casa. Simplemente sincroniza tu música con el smartwatch y empareja los auriculares Vista 2 con el smartwatch. Usa el manual del usuario del smartwatch para averiguar cómo emparejar un dispositivo Bluetooth.

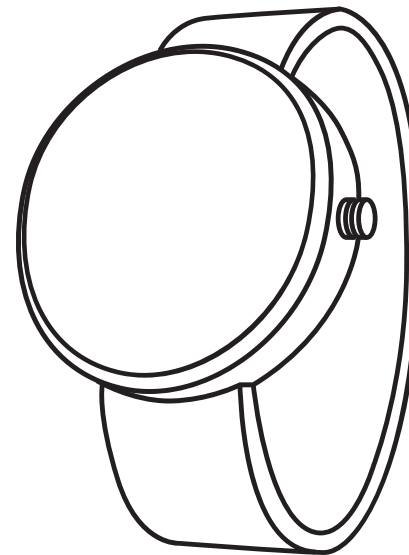
Apple WatchOS



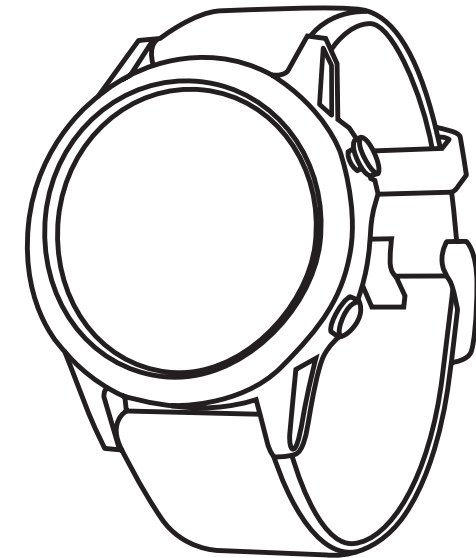
Samsung



Android Wear

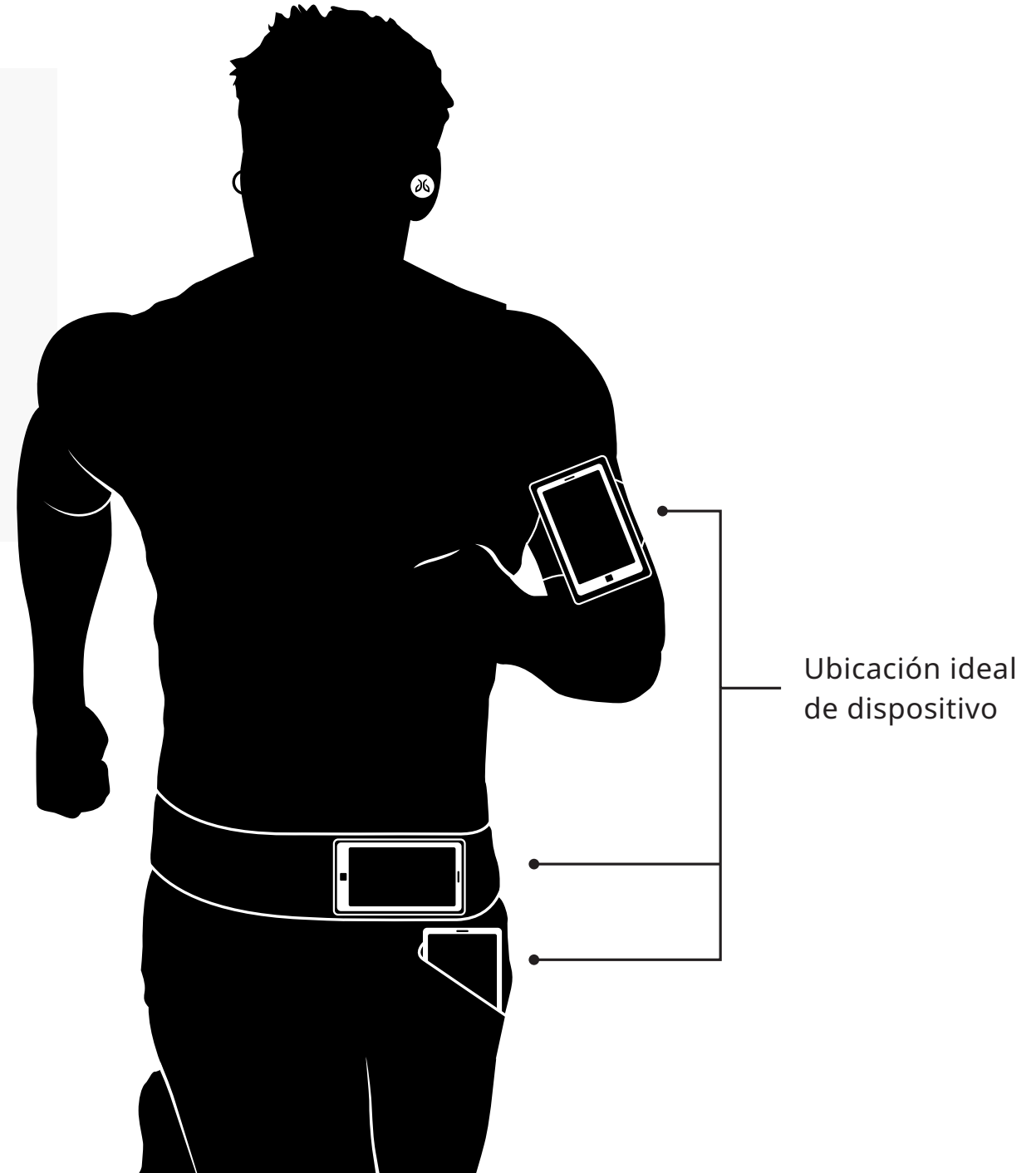


Garmin



Tanto el auricular derecho como el izquierdo pueden conectarse a tu dispositivo de audio. Los auriculares cambiarán automáticamente para obtener la mejor conexión con el dispositivo de audio.

Para obtener el mejor rendimiento Bluetooth posible, intenta reducir la distancia entre los auriculares y el dispositivo de audio. Trata de tener el dispositivo de audio en un brazalete o en un bolsillo del cinturón.

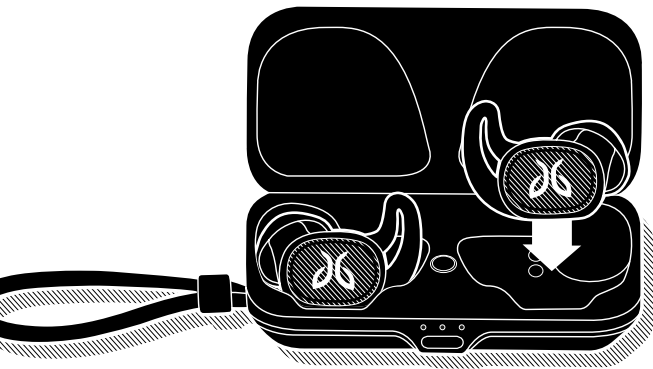


Ubicación ideal de dispositivo

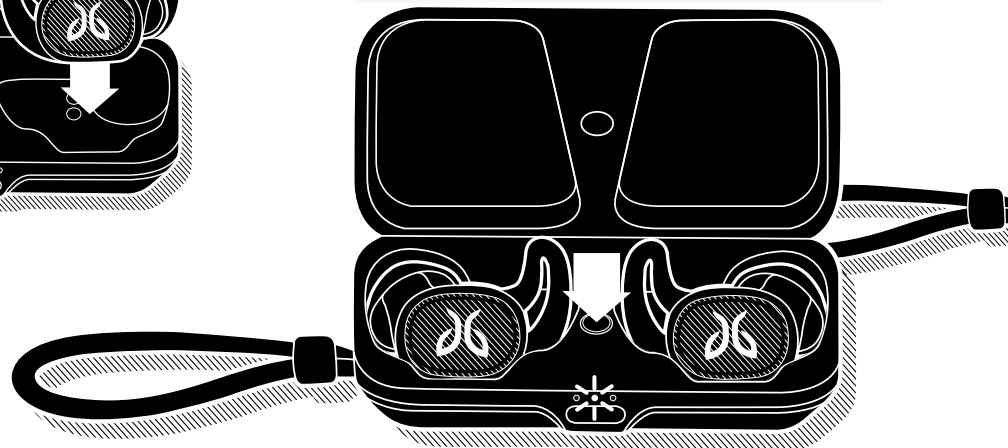
Restablecimiento parcial: Si los auriculares no responden, coloca tus Vista 2 en la funda de carga, cierra la tapa y conecta la funda para cargar. Esto apagará los auriculares y realizará un restablecimiento parcial.

Valores de fábrica: Si eso no resuelve el problema, es aconsejable restablecer los ajustes de fábrica originales de los auriculares. Antes de iniciar este proceso, **OLVIDA** o **QUITA** tu dispositivo Vista 2 del menú Bluetooth en todos tus dispositivos de audio conectados.

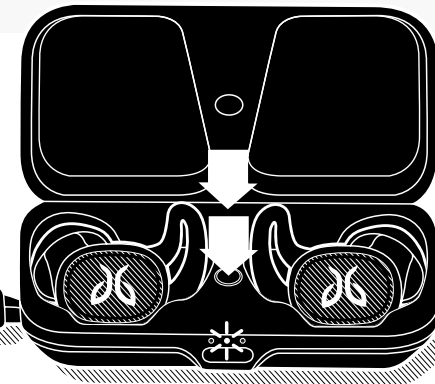
- A** Coloca los auriculares en la funda de carga y cierra la tapa.



- B** Abre la funda de carga. **Mantén pulsado** el botón de la funda hasta que el LED **central** empiece a emitir destellos blancos.




- C** Mientras el LED **central** esté emitiendo destellos blancos, pulsa dos veces el botón de la funda.



- D** El LED emitirá destellos rosados y luego **volverá a emitir destellos blancos.** Los auriculares se han restablecido y están listos para el emparejamiento. Ve al menú Bluetooth del dispositivo de audio y selecciona "Jaybird Vista 2" para volver a emparejar.

Restablecimiento completo: Si la batería tiene suficiente carga pero el dispositivo no se enciende y no se oye ningún tono, mantén pulsado el botón del auricular durante 20 segundos y luego suéltalo. Vuelve a colocar el auricular en la funda, espera 5 segundos y saca el auricular de la funda.

Versión de Bluetooth	5.0
Códec	SBC, AAC
Perfil	Manos libres, A2DP, AVCRP, SPP
Radio de acción efectivo	10 metros (30 pies)
Tiempo de reproducción	8 horas*
Alimentación	Auriculares Bluetooth: 5,0 V  , 1 A
Tiempo de carga	2 horas
Carga rápida	5 minutos = 1 hora de reproducción
Dimensiones	Auriculares 20,3 (An) x 15,3 (Pr) x 17,9 (Al) mm / Funda 74 (An) x 36,4 (Pr) x 24,5 (Al) mm
Peso	Auriculares: aproximadamente 4,8 g (sin extremos de gel). Funda: aproximadamente 32 g (sin auriculares)

*El tiempo de reproducción y el tiempo en espera pueden variar debido a las condiciones de uso. Si añades graves adicionales a tu perfil de sonido a través de la aplicación Jaybird o si usas SurroundSense o ANC, se reduce el tiempo de reproducción.

Detalles de garantía completa, cuidados y mantenimiento en:
jaybirdsport.com/warranty

ADVERTENCIA: Debido a las características de aislamiento de estos auriculares, no los uses mientras conduces, montas en bicicleta o cuando haya tráfico de vehículos, o en cualquier otra actividad en la que no oír los sonidos del entorno resulte peligroso. El uso de estos auriculares a volúmenes excesivos puede causar daños auditivos permanentes. Baja siempre el volumen antes de usarlos. Ten cuidado con respecto a la inserción de objetos en el canal auditivo. Uso por tu cuenta y riesgo. No uses el dispositivo mientras esté conectado a una fuente de alimentación que funcione con líneas principales de 110 o 220 V.

IMPERMEABLES

Tus auriculares Jaybird Vista 2 poseen una calificación IP68 de resistencia al agua. Los auriculares Vista 2 se han diseñado para resistir la lluvia, el barro y las aventuras al aire libre.

Los auriculares Jaybird no se han diseñado para nadar, ducharse o exponerlos al agua de la piscina o del océano. En caso de exposición al agua salada o clorada, enjuaga los auriculares suavemente con agua dulce y sécalos al aire antes de usarlos. La funda de carga de Vista 2 tiene una clasificación IP54 y está diseñada para soportar lluvia y salpicaduras, pero no la inmersión en agua. Siempre debes asegurarte de que los auriculares estén completamente secos antes de cargarlos.

LIMPIEZA DE LOS EXTREMOS DE GEL

Mantener los extremos de gel de los auriculares Jaybird limpios es esencial para un uso seguro e higiénico.

¡IMPORTANTE! NO intentes limpiar los extremos de los auriculares sin haberlos quitado antes de los auriculares.

1. Sujeta firmemente el extremo de gel con una mano y el auricular con la otra. Retira con cuidado el extremo de gel del auricular.
2. Usa agua tibia y jabón suave en un paño húmedo para eliminar la suciedad y la cera del extremo de gel. NO uses productos de limpieza abrasivos.
3. Enjuaga y seca completamente los extremos de gel antes de volver a colocarlos en los auriculares.
4. Empuja y vuelve a colocar con cuidado los extremos de gel en los auriculares.



AUDICIÓN RESPONSABLE

Evita niveles de volumen excesivos y periodos de uso prolongados. Las sesiones largas con niveles de volumen excesivamente altos pueden causar discapacidad auditiva permanente.

No uses los auriculares entre el tráfico.

CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

Limpia los extremos de gel regularmente para eliminar restos de suciedad y acumulaciones de cera. Para la limpieza, retira los extremos de gel de los auriculares, limpia suavemente el polvo y la grasa con un paño seco, o usa agua tibia y un jabón suave para eliminar las acumulaciones. Enjuaga y deja secar completamente antes de volver a acoplarlos.

Antes de cargarlos, asegúrate de que los auriculares y los contactos de la funda de carga estén completamente secos sin restos de sudor ni de agua.

Vídeo con instrucciones en jaybirdsport.com/support/vista2

Copyright 2021 Logitech. Logitech, Jaybird y el logotipo de Jaybird son marcas comerciales o registradas de Logitech Europe S.A. y/o sus filiales en Estados Unidos y otros países. Apple, el logotipo de Apple, iPhone y iPad son marcas comerciales de Apple, Inc., registradas en Estados Unidos y otros países y regiones. Amazon, Alexa y todos sus logotipos relacionados son marcas comerciales de amazon.com, inc. o sus filiales.

Otros nombres y marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios. Cualquier uso de esas marcas por parte de Logitech se hace bajo licencia o con permiso.